

Coming into force of Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 246-2002, 13 March 2002

**An Act respecting the consolidation of the statutes and regulations (R.S.Q., c. R-3)
— Coming into force of the text of the copy of the updating**

COMING INTO FORCE of the text of the copy of the updating to 1 April 2001 of the loose-leaf edition of the Revised Statutes of Québec

WHEREAS the Official Publisher has completed the printing of the updating to 1 April 2001 of the loose-leaf edition of the Revised Statutes of Québec;

WHEREAS a copy of the updating to 1 April 2001 of the loose-leaf edition of the Revised Statutes of Québec has been sent to the Lieutenant-Governor and has been deposited in the office of the Secretary General of the National Assembly of Québec, attested to by the signature of the Lieutenant-Governor and of the Minister of Justice, the whole in accordance with the Act respecting the consolidation of the statutes and regulations (R.S.Q., c. R-3);

WHEREAS under section 7 of that Act, the Government shall, after the deposit of the copy, fix the date from which the text of the revised or updated statutes will come into force;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the text of the copy of the updating to 1 April 2001 of the loose-leaf edition of the Revised Statutes of Québec, attested to by the signature of the Lieutenant-Governor and of the Minister of Justice and deposited in the office of the Secretary General of the National Assembly of Québec, come into force on 2 April 2002, and have force of law with the reservation that any provision of an Act comprised in the Revised Statutes of Québec not yet in force on 1 April 2002 pursuant to the provisions of that Act not be brought into force by this Order in Council but come into force only on the date fixed in accordance with the Act containing that provision.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

4924

Gouvernement du Québec

O.C. 247-2002, 13 March 2002

**An Act to amend various legislative provisions as regards the disclosure of confidential information to protect individuals (2002, c. 78)
— Coming into force of section 16**

COMING INTO FORCE of section 16 of the Act to amend various legislative provisions as regards the disclosure of confidential information to protect individuals

WHEREAS the Act to amend various legislative provisions as regards the disclosure of confidential information to protect individuals (2001, c. 78) was assented to on 20 December 2001;

WHEREAS under section 19 of the Act, the latter comes into force on 20 December 2001, except section 16, which shall come into force on the date fixed by the Government;

WHEREAS it is expedient to fix the date of coming into force of section 16 of the Act;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Justice:

THAT section 16 of the Act to amend various legislative provisions as regards the disclosure of confidential information to protect individuals (2001, c. 78) come into force on 13 March 2002.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

4925

Gouvernement du Québec

O.C. 251-2002, 13 March 2002

**An Act respecting the Health and Social Services Ombudsman and amending various legislative provisions (2001, c. 43)
— Coming into force of certain provisions**

COMING INTO FORCE of certain provisions of the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman and amending various legislative provisions (2001, c. 43)